

Ενότητα 11^η
Ο σεβασμός προς τους γονείς μέλημα του νόμου

Ὅς ἂν τολμήσῃ πατέρα ἢ μητέρα

ἢ τούτων πατέρας ἢ μητέρας τύπτειν,
πρῶτον μὲν ὁ προστυγχάνων βοηθείτω,

καὶ ὁ μὲν μέτοικος ἢ ξένος εἰς προεδρίαν τῶν ἀ-
γώνων καλείσθω βοηθῶν,
μὴ βοηθήσας δὲ ἀειφυγίαν ἐκ τῆς χώρας φευγέ-
τω·

ὁ δὲ μὴ μέτοικος βοηθῶν μὲν ἔπαινον ἔχέτω,

μὴ βοηθῶν δέ, ψόγον·

δοῦλος δὲ βοηθήσας μὲν ἐλεύθερος γιγνέσθω,

μὴ βοηθήσας δὲ πληγὰς ἑκατὸν τῇ μαστίγι τυ-
πτέσθω.

Ἐὰν δὲ τις ὄφλη δίκην αἰκίας γονέων,

πρῶτον μὲν φευγέτω ἀειφυγίαν ἐξ ἄστεως

εἰς τὴν ἄλλην χώραν καὶ πάντων ἱερῶν εἰργέ-
σθω,

κατελθὼν δὲ θανάτῳ ζημιούσθω.

Ἐὰν δὲ τις ἐλεύθερος τῷ τοιούτῳ συμφμάγῃ

ἢ συμπίῃ ἢ τίνα τοιαύτην ἄλλην κοινωνίαν κοι-
νωνήσῃ

ἢ καὶ μόνον ἐντυγχάνων που προσάπτηται ἐ-
κῶν,

μήτε εἰς ἱερὸν ἔλθῃ μηδὲν μήτ' εἰς ἀγορὰν
μήτ' εἰς πόλιν ὅλως πρότερον ἢ καθήρηται.

Ὅποιος τυχόν τολμήσῃ να χτυπήσῃ τὸν πατέρα
τοῦ ἢ τὴ μητέρα τοῦ

ἢ τοὺς πατέρες τοὺς ἢ τὶς μητέρες τοὺς

ὁ πρῶτος ἄνθρωπος ποὺ τὸν συναντᾷ αὖ
βοηθήσῃ (τὸ θῦμα)

καὶ ὁ μέτοικος ἢ ὁ ξένος, ἀν βοηθήσῃ, νὰ
καλεῖται σὲ τιμητικὴ θέση στοὺς ἀγῶνες

ἀν ὅμως δε βοηθήσῃ νὰ ἀπελαύνεται ἀπὸ τὴ
χώρα γιὰ ὅλη τοῦ τὴ ζωὴ·

κι αὐτὸς ποὺ δὲν εἶναι μέτοικος, ἀν βοηθήσῃ, αὖ
ἐπαινείται,

ἀν ὅμως δε βοηθήσῃ, νὰ μέμφεται·

καὶ ὁ δούλος ποὺ θὰ βοηθήσῃ, αὖ κερδίζει τὴν
ἐλευθερίαν τοῦ,

ἀν ὅμως δε βοηθήσῃ, νὰ κτυπηθεῖ με ἑκατὸ
χτυπήματα με τὸ μαστίγιον.

Ἀν κάποιος καταδικαστεῖ γιὰ βιοπαραγία
ἐναντίον τῶν γονιῶν τοῦ,

πρῶτα ἀπ' ὅλα νὰ ἀπελαύνεται γιὰ πάντα ἀπὸ
τὴν πόλιν

σὲ ἄλλη χώρα καὶ νὰ ἀποκλείεται ἀπὸ κάθε ἱερῇ
τελετῇ,

κι ἀν γυρίσῃ ἀπὸ τὴν ἐξορία νὰ τιμωρεῖται με
τὴν ποινὴ τοῦ θανάτου.

Κι ἀν κάποιος ἐλεύθερος φάει μαζί μ' αὐτόν

ἢ πιεῖ μαζί τοῦ ἢ ἔχει κάποια ἄλλη σχέση

ἢ συναντώντας τὸν κάποιον ἐρθεῖ σὲ ἐπαφὴ μαζί
τοῦ με τὴ θέλησή τοῦ,

οὔτε στο ἱερὸ νὰ ἐλθεῖ οὔτε στὴν ἀγορὰ

οὔτε γενικά στὴν πόλιν παρὰ μόνον ἀφοῦ
ἐξαγνιστεῖ.

Πλάτων, Νόμοι 88 1b-e (διασκευῇ)